

Нотатки до уроку 1: Основні фрази

Привітання:

Dzień dobry! – добрий день/ добрый день

джень добри

Cześć! – привіт/ привет

чешчъ

Прощання:

Do widzenia! – до побачення/ до свидания

до відзеніа

Ra або Ra, ra! – па-па/ пока

па/ па, па

Dobranoc! – добраніч/ спокойной ночи

добраноц

Cześć! слово “cześć” також говориться на прощання

чешчъ

Слова вічливості:

Proszę – будь ласка/ пожалуйста

проше

Dziękuję – дякую/ спасибо

дженькує

Przepraszam – перепрошую/ извините

пшепрашам

Час:

Godzina – година/ час

годжіна

Minuta – хвилина/ минута

мінута

Która godzina? – котра година/ который час

ктура годжіна

1:00/ 13:00 pierwsza пєрвша	7:00/ 19:00 siódma шюдма
2:00/ 14:00 druga друга	8:00/ 20:00 ósma усма
3:00/ 15:00 trzecia тшечя	9:00/ 21:00 dziewiąta джєвьонта
4:00/ 16:00 czwarta чварта	10:00/ 22:00 dziesiąta джєшьонта
5:00/ 17:00 piąta пьонта	11:00/ 23:00 jedenasta єденаста
6:00/ 18:00 szósta шуста	12:00/ 24:00 dwunasta двунаста

Можливі відповіді:

Jest pierwsza/ druga/ trzecia – час/ два/ три

єст пєрвша/ друга/ тшечя

Jest dwunasta – дванадцята/ двенадцать

єст двунаста

15:30 = wpół do czwartej

впул до чвартей

08:10 = dziesięć po ósmej

джєшеньч по усмей

02:45 = za piętnaście trzecia

за пєнтнашчє тшечя

10:15 = kwadrans po dziesiątej

квадранс по джєшьонтей

Діалог 1

- Przepraszam, która godzina?
- Piąta.
- Dziękuję bardzo.

Діалог 2

- Proszę Pani, która jest godzina?
- Dwunasta dziesięć. (12:10)
- Dziękuję, do widzenia.
- Do widzenia.

Дні тижня:

Jaki dzień Panu/ Pani odpowiada? - який день вам підходить/ какой день вам подходит
які джень пану/ пані одповяда

poniedziałek – понеділок/ понедельник

понєджялек

wtorek – вівторок/ вторник

вторек

środa – среда/ среда

шьрода

czwartek – четвер/ четверг

чвартек

piątek – п'ятниця / пятница

пьонтек

sobota – субота/ суббота

собота

niedziela – неділя/ воскресенье

неджєля

Коли можеш?

A kiedy Pan/ Pani może? – а коли ви можете?/ а когда вы можете?

а кєди пан/ пані може

A kiedy możesz? – а коли можеш?/ а когда можешь?

а кєди можеш

Mogę – я можу/ я могу:

моґе

za godzinę – за годину/ через час

за ґоджіне

za 2 dni – за 2 дні/ через 2 дня

за 2 дні

za tydzień – за тиждень/ через неделю

за тиджєнь

dziś – сьогодні/ сегодня

джішь

jutro – завтра

ютро

rano – вранці/ утром

рано

w południe – в обід/ в полдень

в полуднє

po południu – після обіду/ пополудни

по полудню

wieczorem – ввечері/ вечером

вєчорем

Ймовірні відповіді:

To jest za późno. Można trochę wcześniej?

то єст за пужьно. можна трохе вчешьней?

Це надто пізно. Можна трохи раніше?/ Это слишком поздно. Можно чуть раньше?

To jest za wcześnie. Można trochę później?

то єст за вчешьне. можна трохе пужьней?

Це надто рано. Можна трохи пізніше?/ Это слишком рано. Можно чуть позже?

Діалог 3

- Jaki dzień Pani odpowiada?
- Poniedziałek.
- A kiedy dokładnie Pani może przyjść?
- Po południu.
- Już patrzę... Hm ... Czy odpowiada Pani 18:30?
- To jest trochę za późno. Czy można wcześniej?
- Mam jeszcze 17:15. Może być?
- Tak.
- To już Panią wpisałam. W takim razie czekam w poniedziałek o 17:15.
- Dziękuję. Do widzenia.
- Do widzenia.

Робочі години

A do której jest dziś otwarte?

а до ктурей єст джішь отварте

До котрої сьогодні працюєте?/ До сколько вы сегодня работаете?

otwarte – відчинено/ открыто

отварте

zamknięte – зачинено/ закрыто

замкнєнте

Gdzie jest wejście? – де вхід?/ где здесь вход?

ГДЕ ЄСТ ВЕЙШЬЧЕ

Gdzie jest wyjście? – де вихід?/ где здесь выход?

ГДЖЕ ЄСТ ВИЙШЬЧЕ

Діалог 4

- Przepraszam. Do której jest dziś otwarte?
- Do 22:00.
- Dziękuję. A gdzie jest wyjście?
- Po lewej stronie.
- Dziękuję bardzo.

Вправа на алфавіт:

sz = ш

Читайте та автоматично засвоюйте:

łosza	ałisza	poroszek
misza	łoksзина	romaszka
miszok	Szypszina	podyszka
koszyk	grysza	włoszka

- Вона poszila сукню.
- Ти szалений!
- Це такий великий szans!
- А ти lubisz грати в szachi?
- Це просто szедевр!